

«ՉԱԻԻՂ» տարեկան գինը 10 դրան, կէս տարեկանը 6 դրան: Առանձին համարները 5 շաբաթ:

Արտասահման տարեկան 8 ֆր. կամ 3 րուբլի կէս տարեկանը 5 ֆր. կամ 2 րուբլի:

Արտասահմանից փողի համար պիտի դիմել հետևեալ հասցեով. Черезъ Баку въ Эрзели Россійскоѣ Императорскоѣ Миссіи въ Тегеранѣ пер. Бекъ-Назарову.

«ՇԱԻԻՂ» ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ՏԱՐԵԿԱՆ 50 ՀԱՄԱՐ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՇԱԻԻՂ

«ՉԱԻԻՂ» խմբագրութիւնը բաց է 10-ից մինչև 2 ժամը. բացի կիրակի և տօն օրերից:

Յայտարարութիւնները ընդունվում են ամեն լիզուով իւրաքանչիւր բառին մի անգամուայ համար 1 շաբաթ: Արտասահմանի յայտարարութիւնները բառին 1 կողմէ: Նամակների, նաև Պարսկաստանի բաժանորդագրութեան հասցէ. Rédaction «CHAVIGH» Téhéran. (Perse)

ԳՐԱԿԱՆ ԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲՈՎԱՆԴԱՅՈՒԹԻՒՆ

Մոռացած հարցեր.— Ներքին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ռաշտում տեղի ունեցած ազգային ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը. Նամակ էնդէլից. Նամակ Մարաղայից. Նամակ Սպահանից. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԵՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մամուլի տեսութիւն. Արտաքին լուրեր.—ՀԵՌԱՅԻՐՆԵՐ. Յայտարարութիւններ.—ԲԱՆԱՅԻՐՆԵՐ. Մոռացած հարցերի մի ցանկ:

ՄՈՌԱՅԻՒԹ ԶԱՐՑԵՐ

III.

Անցեալ համարով (№ 29) մատնանիշ արինք այն տարրական միջոցի, թողալի սխառմի վրա, որով կարելի կը լինէր մի մշտական եկամուտ կազմակերպել զարոյցների տարեկան ծախսի մի մասը ծածկելու համար:

Շատերի պէս, պահ մի ենթադրենք որ այդ սխառմը յաջողութիւն չէ կաշտող գտնել (որ է հարկէ սխալ է) և տեսնենք թէ ուրիշ ինչ աղբիւրներ կարելի է բանալ, որոնցից կարելի էր գոյացնել զարոյցը պահպանող նիւթական միջոցներ, եթէ ուրիշների պէս չը ազնեանայինք յուսահատել:

ԲԱՆԱՅԻՐԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՄՈՌԱՅԻՒԹ ԶԱՐՑԵՐԻ ՄԻ ՅԱՆԿ

Որ դրվում է Թէհրանի հայ հասարակական հրապարակի վրայ և հրատարակում նրա վրայ ձեռնհաս իշխանութիւնների ուշքը:

Հարց է տրվում:

1) Եսայի եպիսկոպոսի կոնգալը արտօնութիւն է տալիս Հայկազեան զարոյցի հոգաբարձութեան՝ եկեղեցիների եկամուտից մէկ մաս հանել յօգուտ զարոյցների: Կոնգալից ի վեր անցել են երկար տարիներ: Հոգաբարձութիւնը ձեռք առնել է եկեղեցիներից այդ բաժինը ստանալու:

2) Նոյն կոնգալով իրաւունք է տրվում, որպէս ամենուրեք, եկեղեցիների մոմսավաճառութեան արգիւնը լիովին յատկացնել զարոյցներին, և այդ մասին մինչև իսկ մի մեծ ծրագիր է տւել, թէ ինչպէս զարոյցի անուսով կնիք պիտի շինել, մոմերը կնքել, եկեղեցիներին յանձնել, եկամուտները հաւաքել: Հոգաբարձութիւնը ներդրութիւն կրել է դոնէ այդ խնդիրը կարգադրելու:

3) Ելի նոյն կոնգալով հետևեալ իրաւունքներն է տրվում եկեղեցապատկան կալածների վերայ «...Տամբ ձեղ զլիազօր իրաւունս կառավարելոյ զովն կտոր կալածս պատկանեալս սրբոյն Թաղէտոյ և Բարդուղիմէոսի եկեղեցւոյն Չահ-Արզուլ-Աղիմ կոչեցեալ թաղին Թէհրանայ և զեկամուտս ի նոցունց հետգհետէ դնել ի Կայսերական գրամատան

Ամենապահանջ, ձեռքի տակ եղած միջոցներն են—գիմել Եսայի սրբազանից, Հայկ. զարոյցի հոգաբարձութեան տւած կոնգալներին, որոնք մեծ դիւրութիւն են տալիս կրթական գործի անտեսականը ապահովելու, առանց նոյն իսկ աշակերտների անտարբեր ծնողներին անհանգիստ անելով:

Այդ կոնգալներից երկուսը մանաւանդ, տալիս են այնպիսի արտօնութիւններ, որոնք վերաբարձրել կարող են շատ մոռացած հարցեր և որոնց հէնց մեր այսօրուայ համարում առաջարկում ենք փոխանորդ վարդապետի և հոգաբարձութեան ուշադրութեանը: Չէ որ երկուսն էլ նրանցից, գիտէին այդ հարցերի գոյութիւնը, գիտէին նաև որ նրանց հանելով մոռացութիւնից, կարելի պիտի լինէր ընդ միշտ ապահովել զարոյցների նիւթական վիճակը:

Ինչ քայլեր են արել նրանք օրինակ, ձեռք բերելու եկեղեցական կալածների կլանող եկամուտները և կամ նոյն իսկ կորսւել սպառնացող կալածները ապահովեցնելու. ինչ ջանքեր են եղել

պարսից ի շահեցողութիւն առ ի կազմել զմայր գրամատուլիս վասն տպագրչի ապահովութեան Հայկազեան վարժարանին, և եթէ գտցին ի նոսրին խաբուս չէնք և անօգուտ ի նորոգել, զորս բարւոյ համալսելի մեծարու հոգաբարձութեանը, վաճառել քան թէ պահել. յայնդէպս պարտի դիմել առ մեզ գրաւորագէտ և հաւանութեան և հրահանգաց մերոյ հպատակել: Մի այլ կոնգալով էլ պընդում է իւր նախորդ կոնգալի կալածների վերաբերութեամբ արւած կարգադրութիւնները: Երկար տարիներ է անցել այդ օրից. ցանկալի էր իմանալ թէ արդեօք ինչ անօրինութիւններ է արել հոգաբարձութիւնը այդ մասին. դանձել է երբէք ո և է մէկ կողմէ այդ կալածների եկամուտներից, հետաքրքրւել է իմանալ թէ ուր են կորչում նրանք, ով է կլանում....

4) Ելի նոյն կոնգալով հոգաբարձութեան հետևեալ յանձնարարութիւնն է լինում. «Ընդայսմ կոնգալի յանձնեմ դտան կտոր (տաւրն երեք կտոր են) մուրհակս ս. Գէորգ եկեղեցւոյն Ղազվինայ Դարվաղի կոչեցեալ թաղին Թէհրանայ, որոց ամենից գումարն 5244 և կէս դրան (մօտ եօթ հարիւր թուման է) պարսից, ստանալիս ի զանազան անձանց, յորոց ոմանք կենդանի և ոմանք թողեալ զժառանգս» հոգաբարձութիւնը,—որոյ անդամներից մի քանիս հէնց իրենք մեծ մեծ գումարներ պարտ կն—աշխատել է երբ և ից իր պարտականութիւնը կատարել, վճարել տալու այդ մուրհակների գումարները, որ

օրինակ, գտնւելու կոնգալի զօրութեամբ զարոյցին պատկանող մուրհակների տհազին գումարները, որոնցից ոչ մէկը կորսւած չէ կարելի համարել և աշխատութեան է կարօտ միայն նրանց տրամադրած գումարները կորուստից ազատելու համար:

Այդ ընդդէմ—եկեղեցական կալածների ու մուրհակների արտադրութիւնը—չէ որ կարող էր հասնել մի պատկառելի գումարի, որ և կարելի կը լինէր իրը հիմնաքար ծառայեցնել զարոյցների տնտեսական մասին:

Մենք թւում ենք մեր Բանասիրականի բաժնում ահա մի առ մի, թէ հարցերը և թէ մուրհակները և փոխանորդ վարդապետի խորին ուշադրութիւնն ենք հրաւիրում նրանց վրայ:

Հարկաւոր է վերջապէս մոռացութիւնից հանել և լուս աշխարհ բերել վաղուց ի վեր մոռացւած այդ հարցերը:

այժմ հաղարհներից անցնում է, և նրանցով կարելի է մի ամբողջ զարոյց պահել...

5) Բացի վերոյիշեալ խնդիրները, հարց է ծագում թէ ինչ վիճակի մէջ է գտնվում այն վիճակախաղը որին բարեհաճել էր հովանաւորել Ն. Վ. Նախարարապետը, որից սպասվում էր աւելի քան 10,000 դրանի մի եկամուտ, որի փոխարէն էլ առաջուց արդէն հայ հասարակութիւնը մի ուղերձով իր խորին շնորհակալութիւնն ու երախտապարտութիւնն յայտնեց նորին Վսեմութեան: Ուր է այդ վիճակախաղը: Հոգաբարձութիւնն աշխատեց երբէք կազմակերպել և զլուս բերել այդ խնդիրը:

6) Անցեալ տարի դեռ նախկին հոգաբարձութիւնը չը հրաժարւած, կազմած ընդ արդէն 94—95 ուսումնական տարւայ երկսեռ զարոյցների բիւզճէն և դեռ մի աւելորդ ուսուցիչ էլ վարձելու համար, 200 դրան միայն պակասութիւն էր զգում: Ասել է թէ ամեն բան պատրաստ էր աղայոց և օրիորդաց զարոյցների համար, սակայն հոգաբարձութիւնը, հրաժարելուց յետոյ, օրիորդաց զարոյցը չը բացւեց և ոչ էլ աղբիւր կար աղայոց զարոյցի ուսուցիչներին վճարելու համար. պարտքեր իսկ երևան եկան: Ինչ եղաւ ուրեմն կազմած բիւզճէի գումարը: Հոգաբարձութիւնը երբէք վերահասու եղաւ քննելու այդ խնդիրը:

7) Գրեգորիս եպիսկոպոսը երբ թեմազօրիկ եղաւ, Թէհրանից անցնելիս, աշխատեց և հրովարտականով աշխատելուց դուրս բերեց 2500 դրան տարեկան ռոճիկի յաւելում. 1000

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՌԱՇՏՈՒՄ ՏԵՂԻ ՌԻՆԵՑԱԾ ԱԶԳԱՅԻՆ. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Որ կայացաւ 15 օգոս. 1895-ին

Ժողովուրդը կամենալով վերականգնել իր հանգստութիւնը և անդորրութիւնը, օգոստոս 15-ին կազմելով ընդհանուր ժողով, կայացրեց հետևեալ վճիռները խաղութեան գլխաւոր պատճառ եղող անձի համար, որին գտնում է ժողովը, ուսուցիչ Սողոմոնեանի անձնաւորութեան մէջ:

Ժողովը, գրաւոր խնդրի 35 անձանց ստորագրութեան հիման վերայ, հրաւիրեց տեղոյս քահանան և կայացրեց իր վճիռները:

1) Միւրգա Բարա և Սմբ. Ներսեսեան: Յայտնում են, որ ուսուցիչը, «Մշակ» լրագրի № 79-ում տպուած կանանց բողոքի մէջ, իրեն արգարացնելու գործում, իրենց կանանց ստորագրութիւնները կեղծել է:

դռանը Թէհրանի Հայկազեան վարժարանի և 1500-ը Ջուղայի վարժարանի համար, որից յետոյ նրա յաջորդ Խաչատուր վարդապետը, առանձին հրովարտական հաստատեց իրեն իր սեպհականութիւն. ոտրա մահւանից յետոյ, պատեր Պասկալը առանձին հրովարտական հաստատել տւաւ այդ գումարը իր և Եսայի եպիսկոպոսի վրայ: Որովհետեւ ինքնուրոյն մի ոտաձգութիւն էր նրա արածը, Եսայի եպիսկոպոսը ընդիմադրեց և դեռ մինչև այսօր էլ առկա է մնում այդ հարցը: Հոգաբարձութիւնը միջոցներ ձեռք առաւ այդ խնդիրը լուծելու և տիրանալու իր վարժարանին վերաբերեալ տարեկան ռոճիկի յաւելումը:

8) Հանգուցեալ Միւր Խաթունը կտակել էր ս. Թաթէոս եկեղեցուն իր տունը. զրա վաւերացումը զարաւրը մնում էր նրա կտակատար Մակիմոսովի մօտ, որից ստացել էր Մովսէս Աւետիսեանը և տւել Ղուկաս Բարսեղեանին, որպէս զի բա էլ տանէ և յանձնել եկեղեցւոյն. այդ օրւանից այդ տան զարաւրը մէջ տեղ չեն երևում: Հոգաբարձութիւնը, կամ աւելի լաւ ևս առած, հասարակութիւնը հետաքրքրել է այդ հարցով. պահանջել է Ղուկաս Բարսեղեանից տան զարաւանները:

Ահա, վերոյիշեալ լուրջ հարցերն են, որ նստում ենք հրապարակ, հանելով նրանց մոռացութիւնից. մի մոռացութիւն, որից անշուշտ օգտվում են շատ պարագիտներ: Ինչով է սուրբն զբաղւել Հայկազեան զարոյցի հոգաբարձութիւնը, եթէ այդ հարցերից ոչ մէկի մա-

Նոյն ք:—Ուսուցչի արտաքոյ կարգի պահանջներն առթիւ, իրենց որդոց ձեռքով գողութիւններ են պատահում տանը:

Նոյն ք:—Ուսուցչի, փոխանակ լոկ իր պաշտօնով զբաղելու, շահասիրական մոլի զգացումից զրգաւած, զանազան առեւտրական ձեռնարկութիւններ է անում գալոցի անունով և իրեն յատկացնում օգուտը:

Պ. Ա. Տէր Յակովբեան:—Ուսուցչի շահակերտներն և աշակերտուհիներն ծառայեցնում է իրեն միջոց իր ներթական շահերի:

Բէկլարէկոյ ստացել է 10 ոսկի Տէր Օհանեանից 5 թուման Հիւսկառոյից՝ սառնասիրտ ընդունելութիւն:

Տէր Աւոնդ: Աչքի առաջ ունենալով ներկայ լուսաւորութիւնը, տեղոյս ապագայ սերնդի կրթութեան համար հարկաւոր է ունենալ աւելի բարոյական, ուսումնական և վերջապէս ցենց ունեցող դաստիարակչներ, մինչ երեւում է մի քանի անձերի յայտնած կարծիքները, որոնք ընթերակայ են եղել քննութեանը, որ Սողոմոնեանը ոչ ընդունակութիւն ունի ուսուցչութեան, և ոչ ուսում՝ դաստիարակութեան. մատնացոյց էին անում, մանաւանդ նրա ստացած ուսմանը որքանութիւնը:

Պ. Ա. Տէր Յակովբեան: Ըստ պայմանի, ուսուցչուն պէտք է լինէր օր. Հեղինէ Սողոմոնեանը և ոչ տիկին Սարգսեանը:

Պ. Ոսկան Ոսկանեան: Ուսուցչի պայմանը լուծվում է այն կէտով, որ նա իր պաշտօնում բաւականութեամբ չէ մասնակցում և չէ աշխատում: Ինչով են զբաղւած նրանք և փոխանորդ վարդապետը, քանի որ այդքան դումարներ կանխում են և դպրոցը մի 10 թուման փողի կարօտ է մնացել այժմ և անթուրթիւնից մեռնող արձի նրման է քարշ տալիս իր գոյութիւնը:

Պարզ է. հարցերի դրութիւնը ցայլ է տալիս, որ հոգաբարձութիւնը և ոչ իսկ հետաքրքրւել է նրանցով և զբաղւել է միմիայն իր ապիկալութիւնը արգարացնել, ամբաստանել զանազան ուսուցիչների և այլն...

Չարենք այժմ մի առ մի բոլոր այն անձերի անունները, որոնք մուրհակով պարտական են չգալոցին բաւական կտրիկ գումարներ, նոյն իսկ պարզ և շատ չնչին տոկոսներով հաշւած:

ՄԱՌԲԱՆՆԵՐԻ ՑԱՆԿ

1859 թիւ մայիս 24-ից, Թադէոս Ա. Պահլաւունի պարտ է մուրհակով, վաւերացմամբ Թադէոս Եպիսկոպոսի, ս. Դէորդ եկեղեցւոյն, Օհան Մովսէսեանի, նրա մօրը և Թադէոսի ամուսին Մէրի Խանումի տեղագին.—500 զուան:

1863 նոյեմբեր 25-ից, Զաքարիա Սիմէօնեանը ստացել է տէր Յովհաննէս Մարկոսեանից և պարտ է ս. Թադէոս եկեղեցւոյն չորս ամիս պայմանաժամով. 24 տոկոսով.—62 զուան 8 շահի. տոկոսով 537 զուան 18 շահի:

1864 յունվար 20-ից, Աւետիք Տէր-Ստեփանոսեանը պարտ է ս. Դէորդ եկեղեցւոյն. 4 ամիս ժամանակով 18 տոկոսով.—62 զ. 8 շ. տոկոսով 547 18 շահի:

Թիւն չէ տւել ժողովրդին:

Պ. Սահակ Մ. Յովսէփեան: Երկու ամիս առաջ, երբ դեռ ժողովրդի մէջ ոչ մի խօսակցութիւն չկար, ինչու համար հոգաբարձութիւնը, նիստ կայացրեց և վճռեց արձակել ուսուցչին. իսկ այժմ նրանցից 3-ը պաշտպան են հասգիսանում:

Ժողովուրդը յստակաւ, միաձայն վճռեց, որ ուսուցչի խառնակութեան պատճառ լինելով ժողովրդի մէջ, պէտք է դիմել հոգաբարձութեան որ նա անպատճառ մինչև օգոստոս 20-ին կամ հեռացնի այդ ուսուցչին և իւր քրօջը, կամ ինքը հեռանալ, թողնելով որ գործը վերջացնի ինքը ժողովուրդը: (Ստորագրութիւն 35 անձանց)

ՆԱՄԱԿ ԵՆՁԻԼԻԻՑ

5 օգոս. 95.

Անցեալ ամսի 27-ին Եղբարք Թումանեանց գրասենեակում, նրանց ներկայացուցիչ պ. Աւագ Մելիք Ալլահ-վերդեանցի յատուկ առաջարկութեամբ, ազգային ժողով գումարեց, ուր պիտի քննուէր ազգային մի քանի գործեր և մի ելք մտածէր Ենզէլիւմ ուսումնարան բաց անելու համար:

Ռաշտի Տէր Աւոնդ քահանան նախագահում էր ժողովին: Մի մասնաւոր հաշտութեամբութիւնից լետոյ. իմացեց որ եկեղեցին դրամազուլում ունի 2800 զուան, զանազան անձանց մօտ տոկոսով: Դրանից լետոյ երէցփոխ պ. Փիլիսպոս Գիւրգենեանը վերահաստատեց վեց ամսով ևս:

Այս բոլորից լետոյ, հոգաբարձական

1867 հոկտեմբեր 1-ից. Եղիա Մահաւոսի Պետրոսեանը (որդէները, նոյն իսկ և ինքը լաւ հարուստ են. մեծ որդին Արշակ Մահաւոսի Պետրոսեանը նոյն իսկ այժմեան հոգաբարձութեան անդամ է) սպառեց է Խաչատուր Ա. Անաօնեանից, պարտ է ս. Դէորդ եկեղեցւոյն 1 տարի ժամանակով, 18 տոկոսով.—1560 զուան, տոկոսով 9399 զուան:

1868 օգոստոս 7-ից. Դադար Օհան Յարութիւնեան ստացել է Ալէքսան Սարգսեանից և պարտ է ս. Դէորդ եկեղեցւոյն 2 ամիս պայմանաժամով. 24 տոկոսով.—40 զուան. տոկոսով 299 զուան 12 շահի:

1869 յունվար 2-ից, Զահնագար (զուցէ Նիկողոսեան, անընթեռնելի էր ձեռագիրը) պարտ է ս. Դէորդ եկեղեցւոյն վկայութեամբ Տէր-Սարգսեանի, Կոստանդ Ծատրեանի և Դադար Յովհաննիսեանի, հանդերձ Ռուստամ վերատառեալ պարսկ. կնքով, վեց ամիս պայմանաժամով. 24 տոկոսով.—106 զ. 10 շ. տոկոսով 787 զուան:

1869 ապրիլ 28-ից. Նանախանում Թորոս-խանեան (թուրք Թադէոսիսիս Խ. Ա. Անտոնեան, շատ հարուստ է և արդէն իսկ վայելում է իր մեծ մօր, աւերութիւնից արժած տարեկան թոշակը) ստացել է Ալէքսան Սարգսեանից և վկայութեամբ Դադար Յովհաննիսեանի պարտ է ս. Դէորդ եկեղեցւոյն չորս ամիս ժամանակով 24 տոկոսով 100 զ. տոկոսով 732 զուան:

1869 նոյեմբեր 20-ից, Կարապետ Եղիայեան վկայութեամբ տէր Սարգիս Մելիք Եսայեանի

ընտրութիւն եղաւ և գաղտնի քուէարկութեամբ ընտրւեցին. պարոնայք, Տէր Ստեփանեանց, Մելիք Ալլահ-վերդեանց, Ն. Ներսէսեանց, Մ. Բաբայեանց և Մ. Պարոնեանց. որոնց խնդրեցին ներկայ եղողները՝ աշխատել այս տարի սեպտեմբեր ամսում մի ուսուցչի հրաւերել, երեսօտոց ուսում տալ և չը թողնել որ նրանք փողոցներում թափառեն: Այդ մասին հանգանակութիւն էլ եղաւ և բոլոր ներկայ եղողները զրուցին մօտ 1500 զուան և իսկոյն փողը կանխիկ վճարեցին:

Երկրորդ ժողովը եղաւ յուլիսի 31-ին, ուր պիտի վճռվէր ուսումնարանի գոյութեան հարցը: Նախ լիջենք որ հանգուցեալ Ստեփան Մարտիրոս Լիւնսօզովը իւր կենդանութեան ժամանակ խոստացել էր տեղոյս եկեղեցւոյ բազում իւր հաշուով մի ուսումնարան կառուցանել, բայց զժողովարար վաղահաս մահը չթողեց նրան իր իղձը կատարելու: Որպէս լսում ենք, նորա որդի Գիօրգի Ստեփանիչ Լիւնսօզովն ասել է որ իւր հօր խօսքը կիրաւործի: Ենզէլիցիները անհամբեր սպասում են այդ բաղաւոր օրը տեսնելու և յոյս ունեն:

Ժողովը վճռեց նամակ գրել լիջեալ պարոնին և խնդրել ուսումնարանի շինութեանը որքան կարելի է շուտ ձեռնարկել: Իսկ այս տարւոյ համար ժողովը վճռեց մի տուն վարձել և սեպտեմբերի համար մի ուսուցչի հրաւերել մինչև ուսումնարանի կառուցումը, որի գոյութեան համար ցուցակ կազմեցին և նամակով դիմեցին զանազան յայտնի բարերար անձերի՝ դրամական օգնութիւն խնդրելու: Յոյս ունենք որ գործը յաջող կը գնայ. դա ցոյց կտայ հոգաբարձուների

պարտ է ս. Դէորդ եկեղեցւոյն վեց ամիս ժամանակով 24 տոկոսով.—160 զուան, տոկոսով 1148 զուան 16 շահի:

1872 մարտ 12-ից Կնեալ Միքայի Յովսէփիսի Մելիքեանց Սովսէթսակի (!!) (որդին թովմաս-խանը հարուստ է և նոյն իսկ անգամ հոգաբարձութեան) իր կնքած և ստորագրւած մուրհակով, վաւերացւած աղգ. կառավարութեան ատենապետից (որ նոյն իսկ ինքն էր) և աղգ. դիւանատան ատենապետ Մ. Ա. Մարգարեանից, ի երեսփոխանութեան Ալէքսան Սարգսեանի պարտ է վեց ամիս ժամանակով (լսող օրինաց 12 տոկոսով պէտք է հաշւել)—1288 զ. տոկոսով 4913 զ. 15 շահի:

1872 ապրիլ 1-ից Միքայի Անջելով յերեսփոխանութեան Ալէքսան Սարգսեանի. պարտ է ս. Դ. եկեղեցւոյ աղգ. սնդուկին վեց ամիս պայմանաժամով (լսող օրինաց 12 տոկոսով պէտք է հաշւել)—1300 զ, տոկոսով 4953 զուան:

1872 ապրիլ 24-ից Համբարձում Յովսէփեանը, վկայութեամբ Ալէքսան Սարգսեանի և Ա. Ա. Գասպարեանի պարտ է վեց ամիս պայմանով (12 տոկոսով)—110 զուան տոկոսով 418 զուան:

1878 մայիս 21-ից Յորդանան Գալստեան, վկայութեամբ Պետրոս Մ. Յովհաննիսեանի, տէր Պողոս Գրիգորեանի, Միքայի Յովսէփեանի, Յովհաննէս Տէր-Սարգսեանի, Կարապետ Նաղարեանց Կարապետեանի, պարտ է ս. Թադէոս եկեղեցւոյն 1 տարի պայմանաժամով

գործունէութեան ոյժը: Յանկանալով յաջողութիւն, մեղ խորին շնորհակալութիւն ենք յայտնում Եղբարք Թումանեանց տան ներկայացուցիչին, նրա եռանդուն գործունէութեան համար, որ ձեռնարկեց այդպիսի մի ազնիւ քայլի և գարթնացրեց ուսման կարևորութիւնը Ենզէլեցւոյ մէջ: Իսկ է որ Թումանեանք ամէն տեղ հայերի երեօը պարզացնում են:

Թադիգ.

ՆԱՄԱԿ ՄԱՐՍԱՅՈՒՅ

4 օգոս. 95.

Վաղուց է որ այստեղ քահանայական հարցի համար, ներքին խռովութիւն կայ:

Տեղալին քահանան միանալով մի քանի իրեն նման տգէտների, որոնց գլխաւորն է ուստա Պետրոսը, որոգայթներ են սարքում Տէր Տաճատ քահանայի դէմ:

Օրօստոս 3-ին տեղի ունեցաւ ընդհանուր ժողով. վերոգրեալ հակառակորդները ձայն բարձրացրին թէ «մենք նախ բաւականանում ենք մի քահանայով, իսկ եթէ մօտակայ դիւղերը մեծ պահանջ ունեն քահանայի, այն ժամանակ մենք մեր միջից մեզ համար քահանայացու կընտրենք». երեսփայլեցէք թէ ինչպէս քահանայացու պիտի ընտրեն իրենց միջից: Բանը այն է, որ նրանց ձայնին հաւանութիւն էր տալիս մեր պարոն հոգաբարձուներից մէկն էլ թէ Տէր Տաճատը խառնակից մարդ է, քանի որ նա եկել է, ժողովուրդը խռովութեան մէջ է» ինչպէս երևում է աշգալարուն շողոքորթութիւն սիրող մարդ

մով չորս անգամով վճարելի (12 տոկոս ըստ օրինաց) պարտք 400 զ. տոկոսով 1228 զուան:

1891 ապրիլ 27-ից Մկրտիչ Թէկեանը (ինքըն դեռ կենդանի է) ս. Դէորդ եկեղեցւոյ ել և մտից հաշիւ, վկայութեամբ Եսայի Եպիսկոպոսի, պարտ է վճարել 1 տարի պայմանաժամից զինի, առանց պատճառի—360 զ. տոկոսով 547 զ. 4 շահի:

Գումար 6060 զուան 18 շահի:

Պարզ քրդկոսով անում է 25999 զուան 3 շահի:

Այս բոլոր մուրհակները պայման են փոխանորդ վարդապետի ձեռքը և եթէ հայր սուրբը ճակատ անենայ և չը շարունակի «հաճելի լինելու» ցանկութեամբ աղգ. հաստատութիւնները մուրհակի դրութեան մէջ պահել, կարող է գոյացնել մօտ 2500 թուման գումար, որից եթէ 500-ը կորսել մնացած 2000-ի տոկոսն իսկ բաւական կըլինէր—թոշակ ների, եկեղեցւոյ և կաւածների եկամուտների հետ գումարելով—ապահովել ընդ միշտ՝ զըբրոցներին անտեսական դրութիւնը:

Մեր ասելիքը առ այժմ վերջացրինք. կը սպասենք որ մեր զբաւ հարցերը լուծում ստանան. իսկ այն հոգաբարձուներին, որոնք հոսում են թէ ոչ մի գործնական միջոց չենք ցոյց տալիս, հրաւիրում ենք դուրս գալ ասպարիկից, եթէ ընդունակ չեն այսպիսի ակներե գործնական միջոցներով իսկ ապահովեցնել զպրոցը:

Կ. Կ.

էն, Տէր Տաճարը ամեն մի սխալ քայլում զգուշացնում է նրան: Երբ մի քանի երիտասարդներ բացատրութիւն ևն հարցնում Տէր Տաճարի խռովարարութեան մասին, հոգաբարձուն բացատրում է թէ նրա տնօրինութեամբ է եղել, որ ուսուցիչ Յովնան վարժապետը դատարանի առաջ ծեծի է ենթարկվել և այդ պատճառով ուսումնարանն էլ վրակ է: Բայց Յովնանը իւր անբարոյականութեան համար ծեծւեց և այդ ժամանակ էլ Տէր Տաճարը Մարաղայում էր: Ժողովրդի միւս մասը, որ մեծաւորութիւնն էր կազմում, հեռագրաւ խնդրում են Ստրպատականի առաջ, փոխանորդից որ Տէր Տաճարին իրանց ծխական քահանայ կարգէ:

Այդպէս մի ուսումնական քահանայ հեռացնել Մարաղայից, կը նշանակի ամբողջ իր կորցնել: Մենք խնդրում ենք, իսկովի տաղանդաւոր փոխանորդիցը չզրկէ խեղճ ժողովրդին մի բարի ուսումնական քահանայից, որին շատ արօտութիւն ունին: Նա էր որ մի քանի ժամանակ սրտնից տուա՞ր, հաղիւկաւորաւ իւր անկեալ դրութիւնից ազատեց ալտերի ընթերցարանը, և կամենում էր բարեկարգել ուսումնարանը, որը քանի ժամի տարւալ ընթացքում ոչինչ տրվեալ էր ունեցել: Ինչպէս երևում է, բնականաբանի և ընթերցարանի հոգաարձութիւնը յանձնւելու է շուտով իրտասարգութեան, յուսով ենք որ վերիններն իրենց գործունէութեամբ կը հայտնեն ժողովրդին:

Պանդուխտ.

ՆԱՄԱԿ ՍՊԱՀԱՆԻՑ

Եթէ Զուլայի հասարակութիւնն ուզում է որ տալ տարաբնակ ազգայնոց որ թոթաւ է իւր վրայից հնութեան փոշին և մտել արդէն քաղաքակրթութեան ընդհանուր զրկ մէջ, թող չըբաւականանայ ծափահարութիւններով միայն. թող չը կարծէ ի տարին մի անգամ ներկայ գտնելով զգային հանդէսներում և այնտեղ լոկ ծխատարութեան համար, նահապետական օրհնութեամբ յիշելով հիմնադրիչների և բարեգործների անուններ, արդէն կատարած է իր պարտականութիւնները. այլ յաջորդի ցոյց տւած լինի թէ ինքը կատարել փութակցութիւն ունի կրթութեան գործը վերաբերութեամբ և հասկանում է նրա զգալի ոգովանի օգուտները, պէտք է որ մի աւելի համակրութեամբ վերաբերուի դէպի թական գործը. և եթէ ուզում է ունենալ շատակ կրթւած դասակներ, ժամանակն է որ բարձր խնամքով պահած քաւը, և չը բաւականաց զպրոցները՝ արդէն կտակողներից ուսուցածով և Կովկասից հրաւիրէ մի բարձր ուսուցիչ վկայեալ— բարեկիրթ վարժապետ ու վարժուհի, որոնց համար հարկաւոր լինի ծախսել տարեկան միայն 7—8 հարիւր ռուման. իսկ եթէ դարձեալ կը զլանայ ճուղիցին այդ գումարն տալ, (չնայելով որ շատ ծախս չէ 5—6 հարիւր տանից բաղկացած բազմամարդ ժողովրդի համար որոյ մեծամասնութիւն ևս ունեւոր է) և հաւատով վկայէ որմիշտ—ուրիշներն հոգան այդ տարական պէտքերը—դէմնով միայն ցոյց տւած

կը լինի իւր յետադէմ վիճակի մէջ լինելը: Հարկաւոր է որ Զուլայի հասարակութիւն մի քիչ տնտեսապէս մտածէ հոգեմանալու համար որ հնդկաստանի ազգային հաստատութեանց կողմից եկող համեստ գումարներն բնաւ չեն կարող բաւականութիւն տալ այդպիսի սրտհամբանց: Ետայի որբաբանն ևս ի հարկէ միշտ պատահութիւն չէ կարող տնտեսալ խումբ խումբ քահանայք ձեռնադրելու և ձեռք բերած հասոյթն մեր վարժարաններին տալու (ինչու, ինչ է անելու հապա ստացածները). ուստի ցանկալի կը լինէր որ սրբազանի բացակայութեան ժամանակ, վարժարանների հոգաբարձութիւնը իրազեկ լինելով այն իրողութեան՝ թէ սրբազան հեռու, Գանգեսի ափերից, արտես աչօր նայում է տեսնել իրենց գործունէութիւն կամ անգործունէութիւն: Իսկ հաւարակութեան մէջ էլ կան այնպիսիք որ ուշի ուշով դիտում և հետաքրքրութեամբ սպասում են իրենց գործունէութեան արդիւնքն տեսնել, որով պարտաւոր է ամեն ջանք ի գործ դնել տարրացնելու կրթութեան սէրը հասարակութեան մէջ և զգացնել տալ կրթական գործին բարոյական և նիւթապէս օգնելու պէտքը. պարտաւոր է հասկացնել նրան համարաշխութեամբ գործելու բազմազան օգուտները, և ապա ձեռնարկել հիմնաւոր կերպով տուրքեր աւանդել գործին. տարակոյս չունենք որ հասկացող դասակարգին: պատկանող բազմութիւ անձինք զիտակցարար յանուն Զուլայու երկսեռ մատակրողի կրթութեան՝ կը տան որոշեալ մի գումար իւրաքանչիւրն ըստ կարեաց: Իսկ եթէ հոգաբարձութիւն անկարող է կարծում իրեն այդ նւիրական պարտականութիւն կատարելու, խորհուրդ կտայինք նրան հեռանալ ապարէզից և գլործն յանձնել իրենից աւելի կարող և ձեռնհաս անձնաւորութեանց, որոնք անշուշտ աւելի եռանդով կ'գործէին կրթութեան տաճարի դիւրն ու նշանակութիւն բարձրացնելու համար:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՌՈՐԵՐ

Տպագրելով այս համարում «Մոռացւած հարցերի» ցանկը, յոյս ունենք որ փոխանորդ վարդապետը կը սկսի բանալ մի լուրջ քննութիւն, կաշխատի դուրս բերել կլանւած փողերը և ուշադրութիւն չը դարձնելով պարտաւորանքների զանազան փախուսիկ աւարկութիւններին, հարկ եղած ժամանակն կը գործադրի իւր քաղաքական իշխանութիւնը: Բաւական է ինչ մեր զպրոցները քարշ եկան և այժմ նիւթական չըլուծութիւնից փակւելու գրութեան են հասել, մինչ նրա դրամները գտնվում են սրտ—նրա մօտը:

Թէհրանից ոչ շատ հեռու Քէհրեզակ գիւղի մօտ շինւող շաքարի գործարանը, որ պատկանում է Բելթիքայիներից և պարսիկներից կազմւած ակցիօներական մի ընկերութեան—շատ յաջողութեամբ կատարելուց լետոյ ճակնգեղի մշակման փորձը, շուտով էլ կը վերջացնի հարկ եղած պատրաստութիւնները և հաւանական է որ մի տարուց լետոյ Պարսկաստանին կը մատակարարէ տեղական շաքար:

Հայկազեան դպրոցի հոգաբարձութիւնը խնդրել էր պ. Վ. Փափագեանից հեռագրել թիֆլիս և հրաւիրել մի վարժուհի: Պ. Վ. Փափագեանը իր «Մուրճի» խմբագրութեան և պ. Ղ. Աղայեանիցի ուղարկած հեռագրների պատասխանը տուցել է որ «վարժուհի չէ գտնվում»: Արեւմտ օրիորդաց դպրոցը այս տարի էլ փակ է մնալու: Խնջու հոգաբարձութիւնը վաղօրօք չէր գիտել վարժուհու համար և միայն օգոստոս 19-ին է գիտել այդ մասին հոգալու: Այս և այլ շատ «ինչուների» մենք կը պատասխանենք շատ շուտով: Մեր ասածները ճշտեցին. այն է թէ՛ նոր ընտրւած հոգաբարձութեան մեծ մասը նմանում են այն խուլերին, որոնց հիւսիւրած էր երաժշտութեան մասին դատողութիւն տալու:

Ընթերցողների ուշադրութիւնն ենք հրաւիրում այս համարում տպւած Ռաշտումը կալացած ազգային ժողովի արձանագրութեան վրայ: Այդ ժողովը մի անգամ ևս պնդում է և դեռ փաստեր էլ աւելացնում այն խնդրի մասին, ինչ «Շաւիղը», յարուցել էր: Այդպիսով «Շաւիղը» ասածները միանգամայն հաստատուում են և զանազան անամօթ Տէր-Օհանեսները մի անգամ ընդ միշտ խայտառակ լինում, որ յանդգնում են պաշտպան հանդիսանալ Ռաշտի ուսուցչի պէս ապիկարներէ: Աւրախ ենք որ Ռաշտի ժողովուրդը սկսեց հասկանալ մեզ և իր օգուտը: Յոյս ունենք որ շուտով դպրոցը կը բարեկարգւի և կուսենայ աւելի արժանաւոր դաստիարակիչներ ու միանգամայն ազատ կը լինի զանազան կեղտոտ աղտների թիւնաւորիչ ազդեցութիւնից:

Ինչու համար է որ Գարվազա-Ղազվինի գրադարանի (Ընթերց. ընկ.) զանապահը չէ կամենում հաշիւ տալ: Ստիպւած ենք կարծել որ նա կերել է այդ գրադարանի փողն ու գողբերը: Մաքուր մարդը, այսքան խիստ հրաւերներէ լետոյ՝ ասպարէզ կը գար: Պ. Գանապահը ապացուցանում է դրանով, որ մաքրութեան ինչ լինելը չը գիտէ:

Ստացանք Դավրէթի «Ընթերցասիրաց գրադարանական ընկերութեան» կանոնադրը: Ընկերութիւնը հիմնւած է Արամեան դպրոցի աւարտած աշակերտներից և նպատակն է գրադարաններ բանալ Աւրպատականում. մի հատը արդէն ունի Բերդաթաղում: Ինչպէս մի անգամ ևս ասել ենք, այժմ էլ կրկնում ենք, որ լաւ կը լինէր եթէ Դավրէթի այդ զանազան մանր ընկերութիւնները, օրինակ Սէր, Գալոցասիրաց և Ընթերցասիրաց ընկերութիւնները միանային, —նպատակները քանի որ շատ հեռու չէ միմեանցից—և միահամուռ ուժերով գործէին: Այս է մեր խորհուրդը: Այսպիսի մի միացմամբ միայն նրանք կարող պիտի լինին մի ակներև արդիւնք ցոյց տալ:

Թէհրանի Գարվազա-Ղազվինի նախ-

կին քահանայ տէր Մաշտոցը, որ հռչակաւոր էր եղել իր անբարոյական ընթացքով և դրա համար իսկ զրկւել է քահանագործութիւնից, գիտէլ է բողոքականութեան, և այնտեղից մերժւելուց լետոյ, ընդունել է կաթոլիկութիւն: Պոլսոյ Ազարիա պատրիարքից յանձնարարւած լինելով, տէր Մաշտոցը ստացաւ ճանապարհածախս կաթոլիկներից և սրբանից մի քանի օր առաջ մեկնեց դէպի Սպահան, կաթոլիկների գերապաճառի մօտ: Փաստը այն է որ կաթոլիկութիւնը դեռ շարունակում է իր ծոցը բռնալ տէր Մաշտոցի պէս՝ անբարոյականութեան և գծուծութեան համար մի հասարակութիւնից վռնտւած՝ անձնաւորութեան: Միթէ Սպահանի մեր կաթոլիկ եղբայրները կը հանդուրժեն իրենց մէջ ընդունել այնպիսի մի անձի: Լուրում է որ Թէհրանից մի քանի հայ ընտանիքներ քաջալերել են տէր Մաշտոցի արարքը, խոստանալով իրենք էլ հետեւել նրան: Անշուշտ տէր Մաշտոցի տեսակ անձեր պիտի լինեն այդ հայերը, ուստի և բացատրվում է նրանց ընթացքն էլ:

Սովետների նուիրատուների ցանկը: Գարապետ Յովհաննիսեան 5 դրան, Յով. Պողոսեան 3 դ., Մանուկ Խաչիկ Մանուկեան 20 դ., Ներսէս Յով. Մոսէսեան 5 դ., Գէորգ Յ. Արհամեան 10 դ., Բ. Ստամանեան 10 դ., Բ. Աւագեան 100 դ., Յովսէփ Թաղէտեան 10 դ. Սիսակ 5 դ., Կ. Պողոսեան 10 դ., Արշակ խան Գորոյեան 30 դ., Բարաջան Մկրտիչեան 15 դ., Մ. Կ. Եղեղաբեան 20 դ., Յովհաննէս Եղեղաբեան 50 դ., Յորդանան Կ. Ստեփանեան 10 դ., Խաչատուր Թաղէտեան 10 դ., Վ. Փափագեան 10 դ., Ա. Բէկնազարեան 10 դ., Իշխան Վահրամ Տատեան 500 դ., Իշխանուհի Վ., Տատեան 550 դ., Միհրան Մ. Գրիգորեան 50 դ., Ղուկաս Վարդանեան 50 դ., Անտոն Պետրոսեան 10 դ., Ռուստամ Ղազարեան 10 դ., Գէորգ Յոնանեան 20 դ., Ղուկաս Յովսէփեան 250 դ., Իսկանդար Վարդանեան 100 դ., Յովհաննէս Խ. Մասէհեան 100 դ., Տ. Իսահակ Տ. Աբրահամեան 20 դ., Եղբարք Հայրապետեան 50 դ., Ալեքսան Վարդանեան 20 դրան:

(Կը շարունակուի)

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

...«Բայց ախ, մի քանի րոպէի համար, Անցրած՝ մութ ու ոլոր ժայռերի մէջը, Ուր երբ մանուկ խաղում էի ես— Յուլէթութիւն, դրախտն անգամ կը փոխանակէի»...

Ահա այն վերջին խօսքերը, որոնք ուրս են թռնում միայնութեան մէջ տառապած արեղայի սրտի խորքերից: Լերմոնտով ռուս բանաստեղծի «Մցիբի» պոեմայի մասին է խօսքս, որի թարգմանութիւնը տւել է «Մուրճը» իր № 25 և 6 համարներում: Մանկուլթիւնից, մի պատերազմի ժամանակ, խլւած իր հայրենի հողից, լեռնցի պատանին յանձնվում է մի մենակեացի մի վանքում, ուր և նա մեծանում է փակւած չորս պատերի մէջ: Բայց իր մանկական լիշողութիւնները, հայրենի հողի կարօտը և երիտասարդական բուռն

զգացումները միացած՝ դուրս են կոր-
ցում մի օր թշուառ Մցիբիին վանքի
պատերից... նա գնում է անտառների
միջով, տեսնում է ազատ օդն ու արևը,
չքեղ բնութիւնն ու վայրենի փոթորի-
կը, սիրուն աղջիկն ու իր հայրենի լեռ-
ները և այդ լեռների զաւակ յովազը...
ապա, երբ հազիւ ճաշակում է այդ բո-
լոր քաղցրութիւնները,

«Եւ հազիւ ազատ կեանքի քաղցրու-
թեան ճաշակն առած՝

Ինձ հէտ յաւիտեան, տանեմ գերեզ-
ման

Թախծը--իմ սուրբ հայրենեաց համար:

«Մցիբիին» Լեւոնտոսովի գլխաւոր գոր-
ծերից մէկն է. «Դեւ»-ի և «Իզմայիլ
բէգի» հետ կազմում են նրա գլուխ
գործերը: «Դեւ»-ի հայերէն թարգմանու-
թիւնը վաղուց է որ տրւած է մեզ Մ.
Սաղաթեանի թարգմանութեամբ և մեր
թարգմանական գրականութեան մէջ ա-
ռաջին տեղն է գրաւում: Ահա ունե-
ցանք «Մցիբիին» թարգմանութիւնն էլ:
Այդ գործի ներկայ թարգմանութիւնը,
չընայելով սր բաւական հաւատարմ է,
շատ գեղար և կարգազնւում և զուրկ է
ներգաշնակութիւնից: Կարգաւոր «Դեւ»-ի
բնագիրը և հայերէնը, նոյն շքեղ ներ-
գաշնակութիւնն է գտնում թարգմա-
նութեան մէջն էլ. մինչ այդպէս չէ
Մցիբիի վերաբերութեամբ: Բայց ինչ որ
էլ լինէր, իբր առաջին փորձ՝ վատ չէ.
սակայն հարկաւոր է ունենալ այդ գոր-
ծի մի նոր--աւելի յաջող թարգմանու-
թիւնը. հարկաւոր է որ թարգմանիչը
լաւ թափանցէ գրեւորի ոգու մէջ և
ինքն էլ լինի բանաստեղծ: Անյաջող
կտորներ կարող էինք բաւական ցոյց
տալ, բայց մեզ հետու կը տանէր և տեղ
շատ կը բռնէր: Ընթերցողը կարող է
մի գաղափար ունենալ այդ մասին՝ հա-
մեմատելով յօդածիս վերեւում տրւած
չորս տողը (որ թարգմանել եմ ուսե-
րէն բնագրից), «Մուրճի» թարգմանչի
թարգմանած կտորի հետ:

Ի հարկէ դեռ չեմ լիշում շատ սխալ
թարգմանած կտորներ, որոնք ոչ թէ
փոխում են միտքը, այլ նրանց խտու-
թիւնն ու նրբութիւնը մեղմացնում են
և անհամայնում:

* Միւս ուշադրութեան արժանի
յօդածներ «Մուրճի» № 6-ում, ներ-
կայանում են Լեւոն Մանէլեանցի, զըպ-
րոցական նամակների X և XI-ը, որոն-
ցից առաջինի մէջ նկարած է գրաբառի
և աշխարհաբառի կոիւր, իսկ երկրորդում
արծարծւած է թւանշանների գործա-
ծութեան հարցը՝ դպրոցներում: Շատ
սիրուն նկարագրած է թւանշան մու-
րացող աշակերտների, թւանշանով մե-
ծութիւն ծախող վարժապետների և մա-
նուանդ սխոլաստիկ տեսուչ--գրագոյնի:
Թւանշանների գործածութիւնը ամէն
դէպքում վնասակար է, թէ ժլատ լի-
նելով և թէ շուրջ նրանց բաշխելու
ժամանակ երբ ժլատ են լինում, պա-
տահում է այն ինչ որ նկարագրել է պ.
Լ. Մանէլեանցը, իսկ երբ շուրջ
թւանշանները լօբի-ջրի պէս անհամ են
գառնում և ազգեցութիւնը կորցնում:
Այստեղ ուկամայից մտրու միտն է գա-

լիս Թէհրանի Դաւադա-Դովլաթի խալ-
ֆա Գասպարեանը և իր տւած ոսկեզօծ
թղթերից պսակներն ու առատութեամբ
բաշխւած նիշերը զանազան «պարոնիկ-
ների» և «աղա-մանուկների»... Ափսոս
որ այ. Մանէլեանցը չէ կարող տես-
նել Գասպարեանցի դպրոցը և տալ մեզ
նրա մասին մի քանի դպրոցական նա-
մակներ էլ: Բայց այդ պարտքը մեր
թերթի մի աշխատակիցը անշուշտ
մի օր կը կատարի և կը տայ մեր առ-
սահայ եղբայրներին մի պատկեր այն
Տէր Թօքիկեան դպրոցի, որ օրը-ցըրեկով
դեռ ապականում է Թէհրանի հայ ա-
պագայ սերունդը: Պ. Լ. Մանէլեանցի
«նամակները» մեծ հաճոյքով և հետա-
քըքրութեամբ են կարդացվում. մեր
դպրոցների մասին գրելիքներ շատ և
շատ կան, յոյս ունինք որ կը շարու-
նակեն դեռ այդպիսի նամակներ: Նա-
մակներից լետոյ «Մուրճը» տալիս է Յ.
Յակովբեանի մի շատ յաջողւած «Պատ-
կերներ» բանաստեղծութիւն, թշուառ
թիւրքահայի կեանքից:

Որպէս գիտական և քաղաքատնտե-
սական, շատ լաւ են գրւած (exposé)
«Ժողովրդականութիւն» և «Խոր լեռնա-
տրիալի զարգացումը», իսկ որպէս գրա-
խօսութիւն, կայ Գալուստ Տ. Մկրտչեան
նի «Գարադաշեանի քննական հայ-
պատմութեան» քննադատութեան մի
կտորը:

Ամենից աւելի լաւ կազմւած և լուրջ
ուշադրութեան արժանի յօդածն է
ժամանակակից տեսութիւնը Հայկական
խնդրի նորադպրոցական շարժումը առթիւ:
Այդ յօդածը չորրորդն է և ոչ մի հայ
լրագրում այնքան ամփոփ, այնքան
խղճմտանքօրէն և ուշադրութեամբ չէ
գրւած հայկական հարցի մասին, որքան
«Մուրճի» այդ չորս յօդածներում, որ-
ոնք միասին առած՝ կազմում են ապա-
գայ հայ պատմութեան համար շատ
լաւ մշակւած նիւթ: Յանկալի էր շատ,
որ գտնւի մի հարուստ և որ առաջար-
կէ Մուրճի խմբագրութեան, առանձին
գրքովով ի մի ամփոփել այդ չորս և
հետևորդ յօդածներն՝ հայկական հար-
ցի առթիւ:

Առ հասարակ «Մուրճը» այժմ ներ-
կայանում է որպէս մի լուրջ ամսագիր,
արժանի քաջալերութեան և ուշադրու-
թեան. մնում է նրան միայն՝ քիչ աւե-
լի ազատ պահել իրեն զանազան աններ-
դաշնակ և անհամ բանաստեղծութիւն-
ներից, որպիսին է «Հրաժեշտ» կտորը.
չէ որ--խոտովածել է պէտք--այդ
կտորի մէջ ոչ մի մուգիկա, ոչ մի նրբու-
թիւն չը կայ և դեռ կան տողեր էլ, որ-
ոնք Լըքանկայիշատակ «Արմենիայի» բա-
նաստեղծութիւններն են լիշեցնում:

Այ օրինակ:
Երբ դուք լաց լինէք,--օ ես կը լի-
նեմ այն.

Արցունքի միջով իմ վիշտը տեսէք...

Վ. Բ.

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— Սոյ հանգուցեալ կաթողիկոսին
էլ են կողոպտել: Կ. Պօլսի թերթերը
հաղորդում են որ նրա մեռնելուց յե-

տոյ գտել են որ 400 ոսկի անյայտացել է:
Գողացւած է նաև կաթողիկոսարանի
ունեցածը: Ամբողջ վանքի 23 տարւայ
խնայողութեան արդիւնքը կողոպտել է
վեհարանի ծառաների ձեռքով:

— Լուսաբերները հաղորդում են որ
Սերբիայի, Յունաստանի և Ռումանիայի
մէջ խորհրդակցութիւններ են լինում
գործողութեան ընդհանուր ծրագիրներ
սահմանելու, եթէ բոլգարական և մակե-
դոնական խնդիրների համար նոր լա-
զումներ լինեն:

— Հունգարական թերթերը հաղորդում
են որ գործերի գրութիւնը այնպէս
փոխելու է շուտով Բուլգարիայում,
որ իշխան Ֆէրդինանդը ստիպւելու է
հրաժարուել գահից:

— Խուլերան Փոքր Ասիայում է: Հա-
լեքում մեռել են 7 օրւայ մէջ 26 հոգի,
Դիարբէքի միջոյցով 28 հոգի, Ա.
Քանայում 75 հոգի և այլն:

— Կրէտէ կղզում նորանկարգութիւն-
ներ են տեղի ունեցել քրիստոնեանե-
րի և թիւրքերի մէջ, միադիկ փախը-
նելու առթիւ: Յուզումն ու կռիւնները
անընդհատ շարունակվում են կղզու
ամէն կողմերում:

— Իրլանդիայում լուրջ պատրաստու-
թիւններ են տեսնվում կռելու: Անգ-
լիայի դէմ: Օգոստ. 5 ի մի մեծ միտին-
գի մէջ որոշւել է գաղտնի ընկերու-
թիւններ կազմել: Միտինքը բաղկացած
էր 5000 հոգուց:

— Յօդուտ հայկական հարցի, Չեստե-
րի մեծ միտինգում, Տերունի Գլադստո-
նը մի շատ ոգևորւած ճառ է խօսել:
Վովկասեան բոլոր թերթերը տպում են
այդ ճառը: Մեզինց անկախ պատճառով
«Շաւիղը» անկարող է տպել նոյնպէս:

Դ.

Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ի Ն Ե Ր

ԲԵՅՏԵՐԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Լոնդոն. 28 օգոստոս (ն, տ.) Հոկ-
գոնկի Բէյտերի թղթակիցը հեռագրում
է որ միսիօնարների սպանման գործի
առթիւով կազմւած լանձնախումբը բա-
ւականացուցիչ առաջդիմութիւն է ա-
նում: Շատ ամբաստանւածներ կան:

Կ. Պօլս. 28 օգոս. Բ. Գուռը հե-
ռագրել է Փարիզի և Պետերբուրգի իր
գեսպաններին որ յայտեն իր գանգատը
կառավարութիւններին, Անգլիոյ բռ-
նած կծու դիրքի համար, հայկական
խնդրի առթիւ, որը սաստիկ կարող է
վնասել Սուլթանի ազդեցութիւնը: Բ.
Գուռը խնդրում է Զրաւսիային և
Բուլղարիային պահանջելու Անգլիայից որ
նա չտախաւորէ իր բռնած դիրքը: Պա-
տասխանը անբաւարար է:

Լոնդոն. 31 օգոս. Լորդերի ժողո-
վում, անցեալ երեկոյ, Սալիսբերիին
պատասխանելով մի հարցապնդումի
Զրաւսիայի և Անգլիոյ մէջ տեղի ու-
նեցող բանակցութեան մասին Միկոնդ
դեպի երկու ամբերի առթիւ, յայտնեց որ
առհասարակ չինացուց և Ֆրանսացոց
կողմից ձգտումներ են լինում սոսակոն
անելու անգլիական շահերը, բայց ինքը
յոյս ունի որ այդ հարցը բարեկամաբար
վերջացնել կարելի է: — Զինաստանը

համաձայնւել է վճարել 4 միլիոն ֆրանկ
իբր տուգանք ֆրանսիական միսիօնարնե-
րին հասցրած վնասների համար:

Լոնդոն. 31 օգոս. Շախտայից հա-
նող մի հեռագիր հաղորդում է Կայսե-
րական մի հրապարտակի մասին, որով
Լիւնդոն. Չառկը հաստատվում է նախա-
րարապետութեան և փոխարքայութեան
մէջ:

Լոնդոն. 2 Սեպտ. Գործերի գրու-
թիւնը Կ. Պօլսում շատ կրիտիկական է
Սուլթանի երեւոյն ընթացքի առթիւ:
Հայկական հարցում: Հենց դրա համար
էլ մեծ-վեզիրի հրաժարելը մօտաւորա-
ւէ համարվում:

Բէրլին. 3 սեպտ. Կայսր Վիլհելմը
Սեդանի կռիւ տարեդարձի առթիւ տրւող
խնջոյքի ժամանակ խօսելով սոցիալիստնե-
րի մասին, հռչակեց նրանց որպէս անուղաղ
խռովարարներ, որովհետեւ կամենում են
խաղտել կայսերութեան հիմքը. նա հրա-
ւէր կարգաց բանակին, միշտ դիմագի-
կենալ նրանց:

ՇԱԽՈՂԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

Ամերիկա. Լինն-Մասս. Ղ. Մարգա-
րեան. Ստացանք մէկ դուլարը. կուղար-
կենք կէս տարւանը. իսկ յունվարից
սկսած, եթէ ուզենաք բաժանորդ գըր-
ւել, ամբողջ տարւայ համար պիտի ու-
ղարկէք 2 դուլար: Ենթահակալ ենք ձեր
բարեմաղթութիւնների համար:
Դավրէժ. Շահբազեան. Դիմեցէք այ-
տեղի Հնդկա-Եւրոպական հեռագրատան
մենք ստանում ենք նոյն ընկերութեան
այստեղի ճիւղից:

Սրտանալէր հրաաարակիչ՝
ԱՆԴՐԵՍ ԲԵԿԱՅԵՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԷՆԶԷԼԻԻ նորաբաց մի գասեան
դպրոցի համար, հարկաւոր է

ՈՒՍՈՒՅԻ 2

Հայերէն, Ռսերէն լեզուների և միւս
առարկաների համար: Շաբաթական 24
դասով, 300 ընդլի ուսիկ, սենեակ
(դպրոցում) վառելիք և ծառայ: Դիմել
էնգէլի դպրոցի հոգաբարձութեան, ու-
ղարկելով ուսուցչական վկայական
պատճէնը: 1—3

GRAND HOTEL

ԳՐԱՆԴ ՕՏԷԼ

Հիւրանոց

ԱԼԱ. ԷԴ. ԴՕՎԼԵՅԻ ՓՈՂՈՑՈՒՄ

ԹԷՀՐԱՆ

1—50

ՀԱՅԿԱԶԵՆԵՐԵՐԿԱՆ ՎԱՐԺԱ-

րանի տղայոց դպրոցը կը բացւի սեպտ.
1-ին, իսկ ՕՐԻՈՐԱՅԻ դպրոցը վարժուհի
հասնելու երկրորդ օրը:

Ուստի կը ծանուցւի Թէհրանի հայ
հասարակութեան որ մինչև սեպտեմբեր
1-ը կարող են իրենց տղայոց և օրիոր-
դաց անուններն արձանագրել տալ ու
Գէորգ եկեղեցու քահանայի սենեակում:
Նախադահ Հոգաբարձութեան՝
Սահակ Տ. Վ. Սլաւտեան